29 November 2017
Arabic

الجمعية العامة مجلس الأمن

مجلس الأمن
السنة الثانية والسبعون

الجمعية العامة
الدورة الثانية والسبعون
البند ٧٢ (ج) من جدول الأعمال
تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها: حالات حقوق الإنسان
والتقارير المقدمة من المقررين والممثلين الخاصين

رسالة مؤرخة ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧ موجهة إلى الأمين العام من الممثل
الدائم لأوكرانيا لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل طيه بيان وزارة خارجية أوكرانيا بشأن موجة جديدة من عمليات التفتيش
والاحتجاز غير القانونية في القرم المحتلة مؤقتنا (انظر المرفق).

وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارها وثيقة من وثائق الجمعية العامة، في إطار
البند ٧٢ (ج) من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) فولوديمير يلتشينكو
السفير
الممثل الدائم

مرفق الرسالة المؤرخة ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧ الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لأوكرانيا لدى الأمم المتحدة

بيان وزارة خارجية أوكرانيا بشأن موجة أخرى من عمليات التفتيش والاحتجاز غير القانونية في القرم المحتلة مؤقتا

إن وزارة خارجية أوكرانيا تعرب عن احتجاجها الشديد على الأعمال الإجرامية التي تقوم بها سلطات الاحتلال الروسية في جمهورية القرم المتمتعة بالاستقلال الذاتي، وعلى موجة أخرى من عمليات التفتيش والاحتجاز غير القانونية، التي أدت إلى وفاة فيدجبي كاشكا، وهي مناضلة أسطورية من أبناء تار القرم، ومناضلة مخضمة في صفوف الحركة الوطنية لتتار القرم.

إن عمليات التفتيش والاحتجاز شبه اليومية في صفوف نشطاء تار القرم والنشطاء الأوكرانيين، وأعمال التهيب والاضطهاد لمعارضين للاحتلال، وكذلك لممثلي مجلس شعب تار القرم، هي دليل على السياسة الإجرامية العامة التي ينتهجها الكرملين في الأراضي الأوكرانية المحتلة.

إن سلطات الاحتلال للدولة المعتدية تنتهك بدهاء وبشكل ممنهج الالتزامات المترتبة عليها كدولة احتلال، بوصفها طرفا في الاتفاقية الدولية للقضاء على التمييز العنصري بكافة أشكاله، وتتجاهل أيضا الأمر الصادر عن محكمة العدل الدولية بتاريخ ١٩ نيسان/أبريل ٢٠١٧، الذي يلزم روسيا بالامتناع عن مواصلة أو فرض القيود على قدرة جماعات تار القرم على المحافظة على هيئاتها التمثيلية، بما فيها مجلس شعب تار القرم.

إننا ندعو الشركاء الدوليين إلى زيادة الضغوط السياسية والاقتصادية، بما في ذلك فرض جزاءات على الدولة المعتدية، بهدف حماية سكان شبه الجزيرة من عمليات القمع والاضطهاد المتعمدة التي يقوم بها نظام الاحتلال التابع للكرملين، وذلك من أجل وقف تلك الأعمال الإجرامية المروعة والتعجيل بإنهاء احتلال جمهورية القرم المتمتعة بالحكم الذاتي ومدينة سيفاستوبول.